

SENEGAL

SOUTIEN AU MATERIEL DE VACCINATION

Cette lettre de décision décrit les conditions d'un programme

1. Pays: Sénégal			
2. Numéro d'allocation : 17-SEN-32a-X; 18-SEN-32a-X			
3. Date de la Lettre de Décision: 8 décembre 2016			
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat: 8 juillet 2013			
5. Titre du programme: Matériel de vaccination¹			
6. Durée du programme² : 2017 – 2018			
7. Budget du programme (indicative - sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) <i>Programme budget (indicative - subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>			
	2017	<i>2018</i>	<i>Total³</i>
<i>Budget du programme (US\$)</i>	107,000	191,000	298,000
<i>Programme budget (US\$)</i>			
8. Montant annuels indicatifs: (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat)⁴ <i>Indicative annual amounts: (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>			
TOTAL du matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année <i>TOTAL immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>			2017
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>			2,087,500
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>			18,700
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>			23,200

¹Ceci n'inclus pas les vaccins. *This does not include vaccines.*

²Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the Programme.*

³Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

⁴Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

<p>Montants annuels pour le matériel de vaccination pour tous les vaccins Gavi (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies for all Gavi vaccines (US\$)</i></p>	\$US107,000
<p>Matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année. <i>Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i> Soutien aux vaccins nouveaux anti-Pneumococcique (VPC13), 1 dose par flacon, liquide routine <i>New Vaccine Support (NVS), Pneumococcal (PCV13), 1 dose per vial LIQUID,Routine</i></p>	2017
<p>Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i></p>	799,700
<p>Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i></p>	8,800
<p>Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin VPC13 (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i></p>	\$US 40,500
<p>Matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année <i>Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year, <u>by type of support</u> :</i> Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), DTP-HepB-Hib, 10 doses par flacon, liquide routine. <i>New Vaccine Support (NVS), DTP-HepB-Hib, 10 doses per vial, LIQUID,Routine</i></p>	2017
<p>Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i></p>	986,100
<p>Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i></p>	10,850
<p>Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le DTP-HepB-Hib (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i></p>	\$US 50,000
<p>Matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année. <i>Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i> Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), Vaccin Antipoliomyélitique Inactivé (VPI), 5 doses par flacon, liquide routine</p>	2017

<i>New Vaccine Support (NVS), Inactivated Polio Vaccine, 5 doses per vial, LIQUID, Routine</i>	
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	285,200
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	3,150
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin VPI (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	14,500
Matériel qui sera acheté avec les fonds de Gavi chaque année <i>Immunisation supplies to be purchased with Gavi funds in each year,</i> Soutien aux vaccins nouveaux (SVN), rougeole-rubéole, 10 doses par flacon, lyophilisé, Rougeole 2ème dose <i>New Vaccine Support (NVS), Measles Rubella, 10 doses per vial, LYOPHILISED, MSD</i>	2017
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>	16,500
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>	18,700
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	400
Montants annuels pour le matériel de vaccination pour le vaccin (\$US) <i>Annual Amounts for immunisation supplies (US\$)</i>	2,000
9. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. <i>Procurement agency</i>	
10. Obligations de cofinancement : Les obligations de cofinancement sont indiqués dans la Lettre de Décision pour e vaccin correspondant. <i>Co-financing obligations: Co-financing requirements are listed in the relevant vaccine Decision Letter.</i>	

Au nom de Gavi
Signée par



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
8 décembre 2016

SENEGAL

SOUTIEN AU VACCIN PENTAVALENT

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

<p>1. Pays : Sénégal <i>Country</i></p>
<p>2. Numéro d'allocation : 1718-SEN-04c-X <i>Grant number</i></p>
<p>3. Date de la Lettre de Décision : 8 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i></p>
<p>4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 08 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i></p>
<p>5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Pentavalent dans le PEV de Routine <i>Programme title</i></p>
<p>6. Type de vaccin : Pentavalent <i>Vaccine type Pentavalent</i></p>
<p>7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : DTP-HepB-Hib, 10 doses par flacon, liquide <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i></p>
<p>8. Durée du programme ⁵: 2005-2018 <i>Programme duration</i></p>
<p>9. Budget du programme (indicatif) : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable) <i>Programme budget (indicative) : (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i></p>

⁵ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

	2005 - 2016	2017	2018	Total ⁶
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$42,329,615 ⁷	US\$1,121,000	US\$1,598,500	US\$45,049,115
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): non applicable <i>Vaccine introduction grant</i>				
11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat, si applicable) ⁸ <i>Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement, if applicable)</i>				
Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>			2005- 2016	2017
Nombre de doses de vaccins Pentavalent <i>Number of Pentavalent vaccines doses</i>				936,000
Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i>			US\$42,329,615 ⁹	US\$1,121,000
12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. <i>Procurement agency</i>				
13. Auto-provisionnement: non applicable <i>Self-procurement</i>				

⁶ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

⁷ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

⁸ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

⁹ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédemment approuvées. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previously approved years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

14. Obligations de cofinancement : code de référence : 1718-SEN-04c-X-C

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie de la catégorie en **phase d'auto-financement initial**. Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Co-financing obligations:

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2017	2018
Nombre de doses de vaccins Pentavalent <i>Number of vaccine doses</i>	114,500	268,000
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$133,782	US\$314,066
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$137,000	US\$321,000

15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : non applicable

Operational support for campaigns

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	15 Mai 2017

<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>Décidée par le Secrétariat de Gavi</p> <p><i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>17. Éclaircissements Financiers : non applicable <i>Financial Clarifications:</i></p>	
<p>18. Autres conditions : non applicable <i>Other conditions</i></p>	

Au nom de Gavi
Signée par,



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
8 décembre 2016

SENEGAL

SOUTIEN AU VACCIN ANTI-PNEUMOCOCCIQUE (VPC)

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

<p>1. Pays : Sénégal <i>Country</i></p>
<p>2. Numéro d'allocation : 1718-SEN-12c-X <i>Grant number</i></p>
<p>3. Date de la Lettre de Décision : 8 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i></p>
<p>4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 08 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i></p>
<p>5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), anti-pneumococcique dans le PEV de Routine <i>Programme title</i></p>
<p>6. Type de vaccin : anti-pneumococcique <i>Vaccine type : Pneumococcal</i></p>
<p>7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : anti-pneumococcique (VPC 13), 1 dose par flacon, liquide <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i></p>
<p>8. Durée du programme ¹⁰: 2013-2018 <i>Programme duration</i></p>
<p>9. Budget du programme (indicatif) : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) : non applicable <i>Programme budget (indicative) : (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)</i></p>

¹⁰ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

	2013- 2016	2017	2018	Total ¹¹
Budget du programme (US\$) <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$25,374,095 ¹²	US\$2,682,500	US\$5,348,000	US\$33,404,595
10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): non applicable <i>Vaccine introduction grant</i>				
11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat, si applicable) ¹³ <i>Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement, if applicable)</i>				
Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>				
Nombre de doses de vaccins anti-pneumococquiques <i>Number of Pneumococcal vaccines doses</i>				711,300
Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i>			US\$25,374,095 ¹⁴	US\$2,682,500
12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. <i>Procurement agency</i>				
13. Auto-approvisionnement: non applicable <i>Self-procurement</i>				

¹¹ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

¹² Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

¹³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

¹⁴ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédemment approuvées. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previously approved years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

14. Obligations de cofinancement : code de référence : 1718-SEN-12c-X-C

En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie de la catégorie en **phase d'auto-financement initial**

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Co-financing obligations:

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2017	2018
Nombre de doses de vaccins anti-pneumococciques <i>Number of vaccine doses</i>	85,700	87,800
Nombre de seringues autobloquantes <i>Number of AD syringes</i>		
Nombre de seringues de reconstitution <i>Number of re-constitution syringes</i>		
Nombre de réceptacles de sécurité <i>Number of safety boxes</i>	0	
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$282,689	
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$296,500	US\$303,500

15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes :non applicable

Operational support for campaigns

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.	15 mai 2017i

<p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>Décidée par le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>17. Éclaircissements Financiers : non applicable <i>Financial Clarifications:</i></p>	
<p>18. Autres conditions : non applicable <i>Other conditions</i></p>	

Au nom de Gavi

Signée par,



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
8 décembre 2016

SENEGAL

SOUTIEN AU VACCIN ROTAVIRUS

Cette Lettre de Décision décrit les Conditions d'un Programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

1. Pays : Sénégal <i>Country</i>
2. Numéro d'allocation : 1718-SEN-13b-X <i>Grant number</i>
3. Date de la Lettre de Décision : 8 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i>
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 8 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>
5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), Rotavirus dans le PEV de routine <i>Programme title</i>
6. Type de vaccin : Rotavirus <i>Vaccine type Rotavirus</i>
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : Rotavirus, calendrier à 2 doses <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>
8. Durée du programme ¹⁵: 2014-2018 <i>Programme duration</i>

¹⁵ Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

9. Budget du programme (indicatif) : (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) si applicable
Programme budget (indicative) :

	2014- 2016	2017	2018	Total ¹⁶
<i>Budget du programme (US\$)</i> <i>Programme budget (US\$)</i>	US\$5,554,604 ¹⁷	US\$1,022,500	US\$2,458,500	US\$9,035,604

10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): non applicable
Vaccine introduction grant

11. Montant annuels indicatifs : (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat, si applicable)¹⁸
Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi chaque année <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in each year</i>	2014- 2016	2017
Nombre de doses de vaccins anti rotavirus <i>Number of Rotavirus vaccines doses</i>		454,500
Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i>	US\$5,554,604 ¹⁹	US\$1,022,500

12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.
Procurement agency

13. Auto-apvisionnement: non applicable
Self-procurement

14. Obligations de cofinancement : code de référence : 1718-SEN-13b-X-C
 En vertu de la politique de cofinancement, le pays fait partie de la catégorie de de la catégorie en **phase d'auto-financement initial**

¹⁶ Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

¹⁷ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previous years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

¹⁸ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

¹⁹ Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédemment approuvées. Les montants annuels antérieurs à 2017 incluent les coûts du matériel de sécurité des injections. Les montants annuels pour 2017 et au-delà incluent uniquement les coûts des vaccins et d'approvisionnement. *This is the consolidated amount for all previously approved years. Annual amounts prior to 2017 include the costs of injection safety devices. Annual amounts for 2017 onwards include only vaccine costs and freight.*

Le tableau suivant résume le(s) versement(s) de cofinancement et la quantité des fournitures qui seront achetées avec ces fonds chaque année.

Co-financing obligations:

The following table summarises the co-financing payment(s) and quantity of supply that will be procured with such funds in the relevant year.

Type de fournitures qui seront achetées chaque année avec les fonds du pays <i>Type of supplies to be purchased with Country funds in each year</i>	2017	2018
Nombre de doses de vaccins anti rotavirus <i>Number of vaccine doses</i>	57,000	138,000
Prix des doses de vaccins (\$US) <i>Value of vaccine doses (US\$)</i>	US\$124,562	
Versement total du cofinancement (\$US) (incluant les frais de transport) <i>Total co-financing payments (US\$) (including freight)</i>	US\$128,000	US\$307,500

15. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : non applicable

Operational support for campaigns

16. Exigences supplémentaires en matière de rapports:

Additional reporting requirements:

Rapports et autres informations : <i>Reports and other information :</i>	Date limite de réception <i>Due dates</i>
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	15 Mai 2017

<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>Décidée par <i>le</i> Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
<p>17. Éclaircissements Financiers : non applicable <i>Financial Clarifications:</i></p>	
<p>18. Autres conditions : non applicable <i>Other conditions</i></p>	

Au nom de Gavi

Signée par



Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
8 décembre 2016

SENEGAL

SOUTIEN AU VACCIN CONTRE LA ROUGEOLE ET LA RUBEOLE

Cette lettre de décision décrit les conditions d'un programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms

1. Pays : Sénégal <i>Country</i>															
2. Numéro d'allocation : 1718-SEN-09a-X <i>Grant number</i>															
3. Date de la Lettre de Décision : 8 décembre 2016 <i>Date of Decision Letter</i>															
4. Date de l'Accord Cadre de Partenariat : 8 juillet 2013 <i>Date of the Partnership Framework Agreement</i>															
5. Titre du programme : Soutien aux Vaccins Nouveaux (SVN), rougeole-rubéole, rougeole 2^{ème} dose <i>Programme title</i>															
6. Type de vaccin : Vaccin contre la rougeole et la rubeole (2^{ème} dose) dans le PEV de Routine <i>Vaccine type : Measles-Rubella</i>															
7. Présentation requise du produit et formulation du vaccin : Rougeole-rubeole, 10 doses par flacon lyophilisé <i>Requested product presentation and formulation of vaccine</i>															
8. Durée du programme ²⁰: 2014 - 2018 <i>Programme duration</i>															
9. Budget du programme (indicative - sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat) <i>Programme budget (indicative - subject to the terms of the Partnership Framework Agreement)</i>															
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>2014-2016</th> <th>2017</th> <th>2018</th> <th>Total²¹</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><i>Budget du programme (US\$)</i></td> <td>US\$381,138</td> <td>US\$49,000</td> <td>US\$185,500</td> <td>US\$615,638</td> </tr> <tr> <td><i>Programme budget (US\$)</i></td> <td>²²</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		2014-2016	2017	2018	Total²¹	<i>Budget du programme (US\$)</i>	US\$381,138	US\$49,000	US\$185,500	US\$615,638	<i>Programme budget (US\$)</i>	²²			
	2014-2016	2017	2018	Total²¹											
<i>Budget du programme (US\$)</i>	US\$381,138	US\$49,000	US\$185,500	US\$615,638											
<i>Programme budget (US\$)</i>	²²														

²⁰Ceci est la durée entière du programme. *This is the entire duration of the programme.*

²¹Ceci est le montant total approuvé par Gavi pour la durée entière du programme. *This is the total amount endorsed by Gavi for the entire duration of the programme.*

²² Ceci est le montant consolidé pour toutes les années précédentes. *This is the consolidated amount for all previous years.*

<p>10. Allocation d'introduction du vaccin (en US\$): non applicable <i>Vaccine introduction grant</i></p>		
<p>11. Montant annuels indicatifs: (sous réserve des conditions de l'accord cadre de partenariat, si applicable)²³ <i>Indicative annual amounts: (subject to the terms of the partnership framework agreement, if applicable)</i></p>		
<p>Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi en 2017 <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds in 2017</i></p>	2014-2016	2017
<p>Nombre de doses de vaccins Rougeole-Rubéole <i>Number of Measles-Rubella vaccines doses</i></p>		169,300
<p>Montants annuels (\$US) <i>Annual amounts (US\$)</i></p>	US\$381,138	US\$49,000
<p>12. Organisme d'achat : UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF. <i>Procurement agency</i></p>		
<p>13. Obligations de cofinancement: non applicable</p>		
<p>14. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes : non applicable <i>Operational support for campaigns</i></p>		
<p>15. Exigences supplémentaires en matière de rapports: <i>Additional reporting requirements:</i></p>		
<p>Rapports et autres informations <i>Reports and other information :</i></p>	<p>Date limite de réception <i>Due dates</i></p>	
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes en mai chaque année : nombre d'enfants à vacciner, niveaux des stocks y compris du stock tampon, taux de perte, tout changement dans la présentation ou niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus.</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information in May each year: number of children to be vaccinated, vaccine stock levels including buffer stock, wastage rates, any proposed changes in presentation or minimum co-financing levels and vaccines received.</i></p>	<p>15 mai 2017</p>	

²³ Ceci est le montant approuvé par Gavi. *This is the amount that Gavi has approved.*

<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière. <i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p>Décidée par le Secrétariat de Gavi <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>
---	---

16. Éclaircissements financiers : non applicable

17. Autres conditions :

Le pays a communiqué à l'UNICEF et à Gavi sa volonté d'utiliser les vaccins contre la rougeole-rubéole comme deuxième dose au lieu de la deuxième dose du vaccin anti-rougeoleux seulement. A cet effet, le pays devra effectuer le paiement à l'UNICEF conformément au tableau ci-dessous :

Other conditions

Country has presented an official request to Gavi to switch from measles vaccine to measles- rubella vaccine for the routine measles second dose with country funding for the equivalent cost of the rubella component. As such, country will make the required payments to UNICEF SD as indicated in the table below.

<p>Nombre de deuxième dose de vaccin approuvé par Gavi. <i>Number of doses of vaccines for Measles Second Dose approved by Gavi</i></p>	<p>2017</p>
<p>Montant correspondant approuvé par Gavi en US\$ (Assurance et fret non inclus) <i>Amount for vaccines approved by Gavi in US\$ (excluding freight and insurance).</i></p>	<p>US\$ 47,404</p>
<p>Nombre de doses de vaccins pouvant être acheté avec le soutien de Gavi. <i>Number of doses of Measles-Rubella vaccine that can be purchased with Gavi support.</i></p>	<p>77,711</p>
<p>Nombre de doses de vaccins restant à la charge du pays. <i>Number of doses of Measles-Rubella vaccine to be funded by country.</i></p>	<p>91,589</p>
<p>Coût des vaccins restant à la charge du pays (Assurance et fret non inclus) <i>Amount for Measles-Rubella vaccines to be funded by country (excluding freight and insurance).</i></p>	<p>US\$ 55,869</p>

Dans le cas d'un approvisionnement via l'UNICEF, l'achat des vaccins financés par Gavi n'aura lieu qu'après réception de l'intégralité des montants respectifs dus par le pays, correspondant

au nombre de doses indiqué dans cette lettre de décision. Le pays se doit de soumettre une demande d'estimation de coût à l'UNICEF, avec une référence claire au code d'approbation et à l'année d'approbation. Le pays informera le Secrétariat de Gavi lorsque le paiement à l'UNICEF du montant relatif à cette estimation de coût a été totalement effectué.

Dans le cas où le pays revient sur sa décision pour opter pour un vaccin antirougeoleux, il devra informer l'UNICEF et Gavi immédiatement afin de convenir d'un arrangement approprié.

In the case of procurement through UNICEF, Gavi-funded vaccines will be purchased only after receipt of full payment of the respective amounts due from Country for the number of doses as indicated in this Decision Letter. Country is required to submit a request for a Cost Estimate to UNICEF, with a clear reference to the approval code and approval year. Country will inform Gavi Secretariat when payment of the respective amount due under this Cost Estimate has been fully made to UNICEF.

In the event that country wishes to revert to measles vaccine, country should inform UNICEF and Gavi immediately in order to agree on an appropriate arrangement.

Au nom de Gavi

Signée par

Hind A. Khatib

Hind Khatib-Othman
Directrice des programmes Gavi
8 décembre 2016